

Thinking of you
 **Electrolux**

Manual de utilizare

Masina de spalat

EWF 12270 W



We were thinking of you
when we made this product

Bine ati venit in lumea Electrolux

Va multumim ca ati ales un produs Electrolux din clasa premium, care speram ca va va oferi o multime de momente placute in viitor. Scopul Electrolux este acela de a va oferi o mare varietate de produse de calitate care sa va faca viata mult mai confortabila. Vetii gasi cateva exemple pe coperta acestui manual. Va rugam sa acordati cateva minute studiului acestui manual de utilizare astfel incat sa puteti beneficia de toate avantajele pe care le ofera noua dumneavoastra masina de spalat.

CUPRINS

Informatii privind siguranta	4
Descrierea produsului	6
Panoul de control	8
Utilizare	8
Sugestii pentru spalare	17
Simboluri coduri internationale pentru spalare	20
Programe pentru Spalare	21
Informatii despre programe	23
Intretinerea si curatarea	24
Ceva nu functioneaza?	28
Specificatii Tehnice	31
Valori consum	32
Instalarea	33
Protectia Mediului	38

Simbolurile urmatoare sunt utilizate in acest manual:



Informatii extrem de importante pentru siguranta dumneavoastra sau pentru functionarea corecta a aparatului.



informatii suplimentare si sfaturi practice referitoare la utilizarea aparatului.



Sugestii si informatii referitoare la utilizarea economica si ecologica a masinii.



Informatii privind siguranta

Pentru siguranta dumneavoastra si pentru o utilizare corecta a aparatului , inainte de instalare si de prima utilizare a aparatului, va rugam sa cititi cu atentie acest manual de utilizare, sfaturile si sugestiile, inclusiv avertismentele privind siguranta. Pentru a evita greselile si accidentele nedorite este important sa va asigurati ca toti oamenii care utilizeaza aparatul sunt foarte bine familiarizati cu modul de functionare si normele de siguranta ale aparatului. Pastrati aceste instructiuni de utilizare si asigurati-va ca acestea raman impreuna cu aparatul in cazul in care este mutat sau vandut, astfel incat oricine il utilizeaza sa fie bine informat asupra normelor de utilizare si siguranta ale aparatului.

Siguranta generala

- Este periculos sa modificati specificatiile produsului sau sa incercati sa schimbati acest produs in orice fel.
- In timpul programelor de spalare la temperatura ridicata, fereastra usii poate deveni fierbinte. Nu o atingeti!
- Aveti grija ca animalele mici de casa sa nu se urce in cuva. Pentru a evita lucrul acesta, va rugam sa verificati cuva inainte de utilizare.
- Nu uitati sa indepartati toate monezile, acele de siguranta, brose, suruburi, etc. inainte de fiecare spalare. Ele pot cauza deteriorari serioase in cazul in care sunt lasate in rufele care trebuie spalate.
- Utilizati doar cantitatile recomandate de detergent si inalbitor. Este posibil ca tesaturile sa se deterioreze in cazul supradozarii. Va rugam sa respectati dozarea cantitatii recomandata de producator.
- Colectati toate articolele mici precum sosete, bretele, etc., intr-un saculet de carpa sau intr-o fata de perna pentru ca este posibil ca astfel de articole sa patrunda intre cuva si peretele interior.
- Va rugam sa nu spalati in masina dumneavoastra de spalat articole care au oase in componenta sau orice alte materiale cu proeminente.

- Scoateti intotdeauna masina de spalat din priza inainte de a o curata sau de a efectua activitati de intretinere asupra acesteia.
- In nici o situatie nu incercati sa reparati dumneavoastra masina de spalat. Reparatii la masina de spalat trebuie sa fie executate doar de catre persoanele autorizate. Reparatii executate de catre persoanele neexperimentate pot determina accidente corporale sau deteriorari grave. Va rugam sa contactati Service-ul Local.

Instalarea

- Aceasta masina de spalat este grea. Aveti grija atunci cand o mutati.
- Atunci cand despachetati aparatul, verificati daca acesta este deteriorat. In cazul in care aparatul este deteriorat, nu il utilizati si contactati Centrul de Service.
- Toate ambalajele din interior trebuie scoase inainte de a folosi masina de spalat. Se pot produce deteriorari serioase ale masinii daca echipamentele pentru protectia in timpul transportului nu sunt indepartate sau nu sunt indepartate in intregime. Consultati paragrafele corespunzatoare din manualul de instructiuni.
- Dupa instalarea masinii, verificati ca aceasta sa nu fie asezata pe furtunul de alimentare sau pe cel de evacuare si ca blatul de lucru nu este asezat pe cablul de alimentare cu energie electrica.
- Daca masina este asezata pe o mocheta, asigurati-va ca aerul poate circula liber intre podea si picioarele ajustabile.
- Asigurati-va intotdeauna ca nu furtunile si conexiunile acestora nu prezinta scurgeri de apa.
- In cazul in care masina de spalat este instalata intr-o locatie unde exista pericolul de inghet, va rugam sa cititi capitolul « **pericole de inghet** ».
- Orice lucrare la instalatiile sanitare necesara pentru instalarea acestui aparat trebuie executata de catre un instalator calificat.
- Orice lucrare electrica necesara pentru instalarea acestui aparat trebuie executata de un electrician calificat.

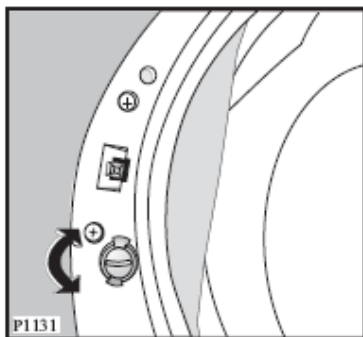
Utilizarea

- Aceasta masina este proiectata pentru uz casnic. Nu trebuie folosita pentru alte scopuri decat cele pentru care a fost proiectata.
- Spalati numai tesaturi care sunt destinate spalarii in masina de spalat. Urmati instructiunile de pe etichetele hainelor.
- Nu supraincarcati masina. Urmati instructiunile din manualul de instructiuni.
- Inainte de a spala, asigurati-va ca toate buzunarele sunt goale, iar nasturii si fermoarele sunt inchise. Evitati sa spalati in masina de spalat articole arse sau cu proeminente si tratati inainte de spalare pete precum cele de vopsea, cerneala, rugina si iarba. Sutienele care au structura din sarma NU trebuie spalate in masina de spalat.
- Nu spalati in masina haine imbibate cu petrol, alcool metilic, tricloretilen, etc. Daca asemenea lichide au fost folosite pentru a indeparta petele inainte de spalare, asteptati pana cand s-au evaporat complet din tesatura inainte de a pune obiectele de imbracaminte in masina de spalat.
- Nu trageți niciodata de cablul de alimentare pentru a scoate masina de spalat din priza. Intotdeauna trageți de stecher.
- Nu utilizati niciodata masina de spalat in cazul in care cablul de alimentare, panoul de control, suprafata de lucru sau baza sunt deteriorate astfel incat interiorul masinii de spalat sa fie accesibil.

Siguranta copiilor

- Aceasta masina de spalat nu este conceputa pentru a fi utilizata de catre copiii mici sau de catre persoanele infirme.
- Copiii trebuie supraveghati pentru a va asigura ca nu se joaca cu masina de spalat.
- Materialele folosite pentru ambalaj (ex. film de plastic, polistiren) pot fi periculoase pentru copii – pericol de sufocare! Pastrati-le departe de accesul copiilor!
- Pastrati toti detergentii intr-un loc sigur, departe de copii
- Aveti grija ca animalele mici de casa sau copiii sa nu se urce in cuva. Pentru a evita lucrul acesta, masina este prevazuta cu un dispozitiv special. Pentru a activa acest dispozitiv, rotiti

butonul (fara a-l apasa) din interiorul usii in sensul acelor de ceasornic pana in momentul in care linia este orizontala. Daca este necesar, puteti utiliza o moneda.



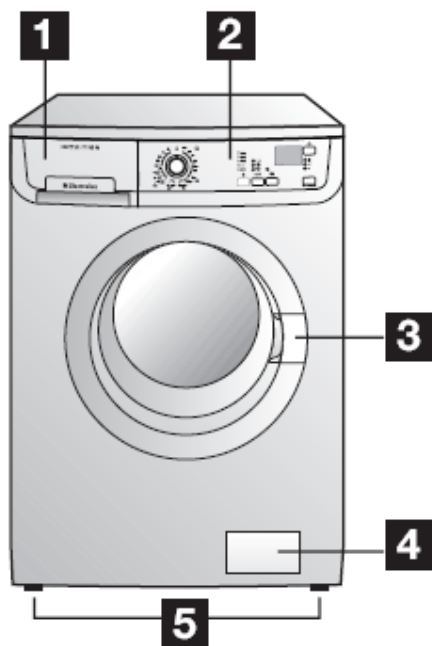
Pentru a dezactiva dispozitivul si a pentru a restaura posibilitatea de a inchide usa, rotiti butonul in sens invers acelor de ceasornic pana in momentul in care linia devine verticala.

Descrierea produsului




Noua Dvs. masina de spalat indeplineste toate cerintele moderne referitoare la tratamentul efectiv al rufelor cu un consum redus de apa, energie electrica si detergent.

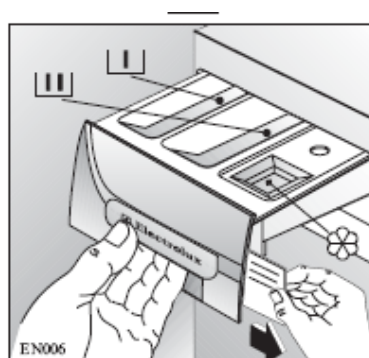
Sistemul ECO valve permite utilizarea totala a detergentului si reduce consumul de apa economisind in acest fel energia electrica.

1. Sertarul de distributie a detergentului
2. Panoul de control
3. Maner deschidere usa
4. Pompa evacuare
5. Picioare ajustabile



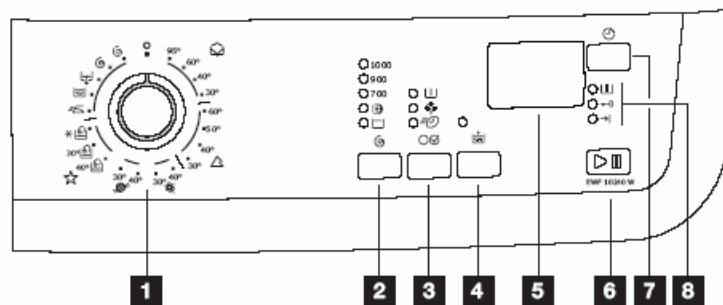
Sertarul de distributie a detergentului

-  Prespalare
-  Spalare principala
-  Balsam de rufe



Odata cu aparatul va sunt furnizate grafice de programe in diverse limbi. Unul se afla in partea din spate a sertarului pentru detergent, iar celalalte sunt atasate manualului de utilizare. Graficul din sertar poate fi inlocuit cu usurinta: scoateti graficul din sertar tragandu-l catre dreapta si introduceti graficul cu limba dorita.

Panoul de control




- 1 – Buton selector programe
- 2 – Buton pentru reducerea vitezei de centrifugare
- 3 – Butoane optiuni
- 4 – Buton Clatire suplimentara
- 5 – Ecran
- 6 – Buton Pornit/Oprit
- 7 – Buton start intarziat
- 8 – Afisaj evolutie program

Utilizare

Prima Utilizare



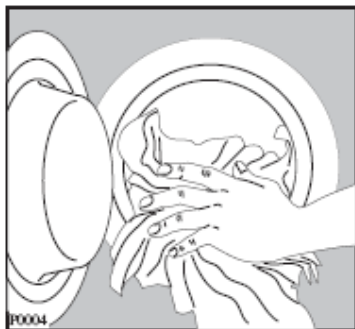
- Verificati daca conexiunea electrica si cea la alimentarea cu apa sunt conforme cu instructiunile privind instalarea.
- Indepartati blocul de polistiren si orice materiale din cuva.
- Turnati 2 litri de apa in compartimentul principal pentru spalare  al sertarului pentru detergent pentru a activa supapa ECO. Efectuati apoi un ciclu pentru bumbac la 95°C fara rufe in masina, pentru a indeparta orice eventuale reziduuri ramase din fabricatie in cuva si centrifuga. Puneti ½ masura de detergent in sertarul corespunzator si porniti masina de spalare.

Utilizarea zilnica



Incarcarea rufelor

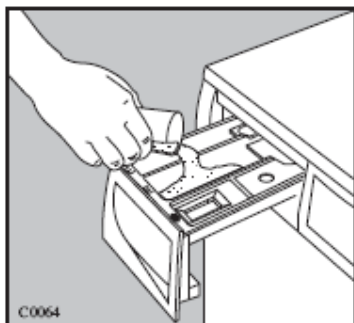



Deschideti usa cu atentie, tragand de maner catre exterior. Puneti rufele in cuva, cate un articol o data, scuturandu-le cat de mult posibil. Inchideti usa.

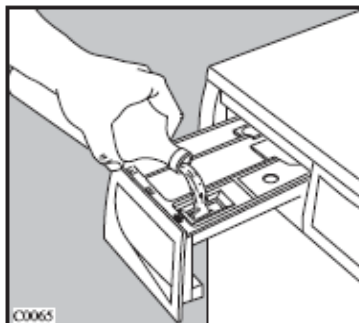


Masurarea cantitatii de detergent si a cantitatii de inalbitor

Trageti afara sertarul pentru detergent pana in momentul in care se opreste. Masurati cantitatea de detergent necesara, turnati-o in compartimentul principal pentru spalare , si in cazul in care doriti sa efectuati un program cu **prespalare**, turnati in compartimentul marcat .

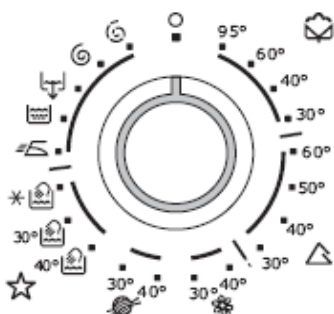


Daca este necesar, adaugati inalbitor in compartimentul marcat  (cantitatea utilizata nu trebuie sa depaseasca semnul "MAX" de pe sertar). Inchideti usor sertarul.



Selectare program dorit

Rotiti butonul selector de programe in dreptul programului dorit. Lumina indicatoare corespunzatoare butonului Start/Pauza incepe sa lumineze intermitent.









Butonul selector este divizat in urmatoarele sectiuni:


Bumbac ,

Sintetice 

Delicate 

Lana  si Spalare manuala ,

Programe speciale  40°  Usor de calcat,  Clatiri,  Evacuare,
 Centrifugare si Centrifugare delicata .

Butonul selector poate fi rotit fie in sensul acelor de ceasornic fie invers. Pozitia  corespunde functiei Resetare program/Oprire masina.

La sfarsitul programului butonul selector trebuie adus in pozitia , pentru a opri masina.

Atentie!

Daca rotiti butonul selector catre alt program atunci cand masina de spalat functioneaza, lumina **rosie** pilot Start/Pauza va ilumina de 3 ori iar pe ecran va aparea codul **Err** pentru a indica o selectie eronata. Masina nu va executa noul program selectat.

Butoane optiuni program

In functie de program pot fi combinate diferite functii . Acestea trebuie selectate dupa ce a fost ales programul dorit si inainte de apasa butonul Start/Pauza. Atunci cand sunt apasate aceste butoane, se activeaza lumina corespunzatoare. Atunci cand se apasa din nou, lumina pilot dispare.


Selectarea vitezei de centrifugare sau a Ciclului Nocturn sau a optiunii Pastrarea Clatirii



Apasati butonul pentru Centrifugare in mod repetat pentru a modifica viteza de centrifugare, in cazul in care doriti ca rufele dumneavoastra sa fie centrifugate la o viteza diferita de cea propusa de masina dumneavoastra de spalare. Se va activa simbolul luminos corespunzator.




Vitezele maxime sunt:

- Pentru bumbac: 1000 rpm;
- Pentru sintetice, lana si spalare manuala: 900 rpm;
- Pentru tesaturi delicate: 700 rpm.





Ciclu nocturn : selectand aceasta optiune masina nu va evacua apa corespunzatoare ultimei clatiri, pentru a nu sifona rufe.




Din moment ce toate fazele corespunzatoare centrifugarii sunt suprimate, acest ciclu de spalare este foarte silentios si poate fi selectat noaptea sau in perioadele cu tarife mici la energia electrica.

La bumbac si tesaturi sintetice, clatirile trebuie efectuate cu mai multa apa.

Atunci cand programul s-a incheiat, pe ecran lumineaza intermitent *0.00*, iar simbolul  (Sfarsit) si simbolul  (Usa) se activeaza, luminile corespunzatoare Start/Pauza si Spalare  se dezactiveaza si usa este blocata pentru a indica ca apa trebuie evacuata.


Pentru a efectua acest lucru:

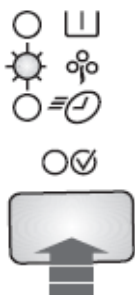
- Aduceti butonul selector de programe in pozitia "O"
- Selectati  (Evacuare),  (Centrifugare) sau programul  (Centrifugare Delicata)
- Reduceti daca este cazul viteza de centrifugare prin intermediul butonului relevant
- Apasati butonul Start/Pauza
- Se activeaza doar lumina pilot corespunzatoare simbolului  (Sfarsit).

Pastrarea clatirii : Selectand aceasta optiune, apa corespunzatoare ultimei clatiri nu este evacuata pentru a impiedica tesaturile sa se sifoneze. Atunci cand programul s-a incheiat, pe ecran lumineaza intermitent *0.00*, simbolul  (Sfarsit) si simbolul  (Usa) se activeaza, lumina corespunzatoare Start/Pauza s-a dezactivat si usa este blocata pentru a indica ca apa trebuie evacuata.


Pentru a evacua apa, va rugam sa cititi pasii corespunzatori optiunilor anterioare.


Selectarea optiunii Prespalare , Eco, sau a optiunii Rapid


Apasati butoanele Optiuni  in mod repetat, pentru a selecta optiunea dorita. Se va activa lumina relevanta.



Puteti selecta trei optiuni diferite:

PRESPALARE : selectati aceasta optiune in cazul in care doriti ca rufele dumneavoastra sa fie prespalate la 30°C inainte de spalarea principala (**nu este disponibil pentru lana si spalare manuala**). Prespalarea se incheie cu o centrifugare de scurta durata pentru programele pentru bumbac si tesaturi sintetice, in timp ce pentru programele corespunzatoare tesaturilor delicate, doar este evacuata apa.

ECONOMIC : Aceasta optiune poate fi selectata doar pentru articole din bumbac si tesaturi sintetice putin murdare sau murdare la o temperatura de 40°C sau mai ridicata. Intervalul de timp pentru spalare va fi prelungit si temperatura pentru spalare va fi diminuata.

RAPID : un ciclu foarte scurt de spalare pentru articolele putin murdare care au fost folosite pentru putin timp. Aceasta optiune **nu este disponibila** pentru programele lana si spalare manuala. Incarcatura maxima pentru bumbac: 3 kg
Incarcatura maxima pentru tesaturi sintetice si delicate: 1 kg

Intervalul de timp pentru spalare se va reduce corespunzator tipului de tesatura si temperaturii selectate asa cum este indicat pe ecran.

In cazul in care nici una dintre cele 3 optiuni nu este permisa cu programul selectat, lumina rosie pilot corespunzatoare butonului START/PAUZA va ilumina intermitent de 3 ori si mesajul **Err** va aparea pe ecran. In caz contrar, doar lumina pilot a optiunii compatibile se va activa.

Selectarea optiunii Clatire Suplimentara



Acest buton poate fi selectat pentru toate programele, exceptie facand programele pentru lana, spalare manuala. Masina efectueaza cateva clatiri suplimentare. Aceasta optiune este recomandata pentru persoanele alergice la detergenti precum si pentru zonele in care apa este putin dura.

Ecran

Pe ecran este afisata urmatoarea informatie:

Durata programului selectat

Dupa ce ati selectat un program, durata acestuia este afisata in ore si minute (de exemplu *2.05*). Durata este calculata in mod automat pe baza incarcaturii maxime recomandate pentru fiecare tip de tesatura.



Dupa ce a inceput programul, intervalul de timp ramas este actualizat la fiecare minut.

Selectarea incorecta a unei optiuni

In cazul in care o optiune care nu este compatibila cu programul de spalare selectat, mesajul Err este afisat pentru aproximativ 2 secunde si lumina rosie integrata Start/Pauza incepe sa lumineze intermitent.



Coduri de alarma

In eventualitate unor probleme de operare, pot fi afisate anumite coduri de alarma, de exemplu *E20* (a se vedea pragraful "Ceva nu functioneaza").



Sfarsitul programului

In momentul in care programul s-a incheiat, un zero lumineaza intermitent.

In cazul in care rufele nu sunt scoase din masina in urmatoarele 10 minute dupa ce programul s-a incheiat, ecranul se stinge si se va activa sistemul pentru economisirea energiei electrice.

Doar lumina pilot a butonului Start/Pauza va ilumina intermitent pentru a indica faptul ca aparatul trebuie oprit.

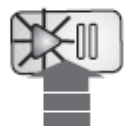
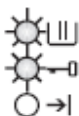


Faza de incalzire



In timpul ciclului de spalare ecranul arata un simbol pentru temperatura in scopul de a indica faptul ca aparatul a inceput faza de incalzire a apei din cuva.



Selectare Start/Pauza



Pentru a porni programul selectat, apasati butonul "Start/Pauza"; lumina verde pilot incepe sa mai lumineze intermitent.

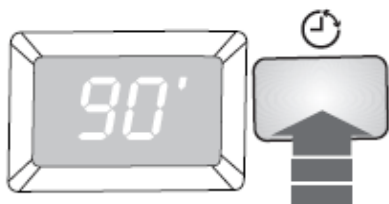
luminile corespunzatoare „Usa”  si „Spalare”  se dezactiveaza si usa este blocata pentru a indica ca apa trebuie evacuata. Pentru a intrerupe un program in executie, apasati butonul „Start/Pauza”: lumina verde pilot incepe sa lumineze intermitent.

Pentru a reporni un program din punctul in care a fost intrerupt, apasati din nou butonul "Start/Pauza".

In cazul in care ati ales start intarziat, masina va incepe numaratoarea inversa.

In cazul in care a fost selectata o optiune incorecta, lumina rosie integrata a butonului "Start/Pauza" va ilumina de 3 ori, iar mesajul Err este afisat pentru 2 secunde.

Selectarea startului intarziat



Înainte de a porni programul, în cazul în care doriți ca startul să fie întârziat, apăsați în mod repetat butonul Start Întârziat, pentru a selecta decalarea dorită. Intervalul de timp selectat pentru decalare (până la 20 de ore) va apărea pe ecran pentru aproximativ 3 secunde, după care va reapărea durata programului.

Trebuie să selectați această opțiune după ce ați setat programul și înainte de a apăsa butonul Start/Pauză.

În cazul în care doriți să adăugați rufe în mașina de spălat în timpul corespunzător startului întârziat, trebuie să apăsați butonul Start/Pauză pentru a pune mașina pe pauză. Adăugați rufe, închideți ușa și apăsați din nou butonul Start/Întârziat.

Puteti anula startul întârziat în orice moment înainte de a apăsa butonul Start/Pauză.

Programul de spălare poate fi întârziat cu 30 min – 60 min – 90 min, 2 ore și apoi cu 1 ora până la maximum 20 de ore prin intermediul acestui buton.

Selectarea startului întârziat:

- Selectați programul și opțiunile corespunzătoare
- Selectați startul întârziat
- Apăsați butonul Start/Pauză: mașina începe număratoarea inversă cu frecvența de o oră

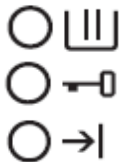
Programul va începe după ace intervalul de timp corespunzător startului întârziat s-a scurs.


Anularea startului întârziat


- Apăsați butonul Start/Pauză;
- Apăsați butonul „Start/Pauză” de mai multe ori până în momentul în care pe ecran apare valoarea 0’;
- Apăsați butonul Start/Pauză din nou pentru a reporni programul

Startul Întârziat nu poate fi selectat cu programul **Evacuare** .

Afisare evolutie program



Selectând programul de spălare, lumina pilot “spalare”  se activează. În momentul în care aceasta se activează înseamnă că mașina efectuează un ciclu de spălare..

Simbolul “usa”  indică dacă ușa poate fi deschisă:

- lumina aprinsă: ușa nu poate fi deschisă. Aparatul funcționează.

- Lumina intermitenta: usa poate fi deschisa.

Aunci cand programul s-a incheiat, se activeaza lumina indicatoare →| **“Sfarsit”**.

Modificarea unei optiuni sau a unui program in functiune

Este posibil sa modificati orice optiune inainte ca programul sa o execute. Inainte de a efectua orice modificare, trebuie sa setati masina de spalat pe pauza, apasand butonul **„Start/Pauza”**.

Modificarea unui program in functiune este posibila **doar dupa ce l-ati resetat**. Aduceti butonul selector de programe la **O** si apoi la noua pozitie a programului. Apa pentru spalare din cuva nu va fi golita. Porniti un program nou apasand butonul **„Start/Pauza”** din nou.



Intreruperea unui program

Apasati butonul **„Start/Pauza”** pentru a intrerupe un program care este in executie, luminile corespunzatoare incep sa lumineze intermitent. Apasati din nou butonul pentru a reporni programul.

Anularea unui program

Aduceti butonul selector la **„O”** pentru a anula un program in functiune. Acum puteti selecta un program nou.




Deschiderea usii dupa ce a inceput programul

Setati mai intai masina de spalat pe pauza apasand butonul **„Start/Pauza”**. In cazul in care simbolul **„usa”**  dispare de pe ecran, usa poate fi deschisa. In cazul in care simbolul **„usa”**  nu dispare de pe ecran, inseamna ca masina deja incalzeste apa, ca nivelul apei este deasupra partii de jos a usii sau ca cuva se invarte. In acest caz usa nu poate fi deschisa.

Daca nu puteti deschide usa dar trebuie sa o deschideti este necesar sa opriti masina de spalat aducand butonul selector in pozitia **„O”**. Dupa aproximativ 3 minute usa poate fi deschisa (**atentie la nivelul apei si la temperatura!**)

La sfarsitul programului

Masina se opreste in mod automat.

In cazul in care a fost selectata optiunea **„pastrarea clatirii”**  sau **„ciclu nocturn”**  luminile corespunzatoare fazelor **„sfarsit”** →| si **„usa”**  se activeaza, dupa care lumina corespunzatoare butonului **„start/pauza”** se dezactiveaza si usa ramane blocata pentru a indica faptul ca apa trebuie evacuata inainte de a deschide usa.

Pe ecran va ilumina intermitent un zero .

Pentru evacuarea apei va rugam sa cititi etapele crespunzatoare optiunii Pastrarea Clatirii din paragraful corespunzator.

La sfarsitul ciclului, aduceti selectorul de programe in pozitia „O” pentru a opri masina de spalat. Scoateti rufele din cuva si verificati cu atentie ca cuva sa fie goala. In cazul in care nu intentionati sa efectuati un alt ciclu de spalare, inchideti robinetul de alimentare cu apa. Lasati usa deschisa pentru a impiedica formarea condensului si a mirosurilor neplacute.



Sugestii pentru spalare

Sortarea rufelor

Urmati simbolurile pentru spalare aflate pe eticheta fiecarui articol, ca si instructiunile de spalare ale fabricantului. Sortati rufele in modul urmatoar:
albe, colorate, sintetice, delicate, tesaturi din lana.

Temperaturile

90°C pentru tesaturi normal de murdare din bumbac alb sau in (de exemplu servete, prosoape, fete de masa, cearceafuri).

50°/60°C pentru articole de imbracaminte colorate, normal de murdare (de exemplu camasi, pijamale, camasi de noapte) din in, bumbac sau fibre sintetice si pentru bumbac alb usor murdar (de exemplu lenjerie de corp)

30° - 40°C * (rece) pentru articole delicate (de exemplu perdele de voal) articole de spalat mixte, pentru rufe incluzand fibre sintetice si lana.

Inainte de a incarca masina cu rufe pentru spalat

Nu spalati niciodata articole albe si colorate impreuna. Cele albe isi pot pierde albeata la spalare.

Articolele colorate noi se pot decolora la prima spalare; de aceea, ele trebuie spalate pentru prima data separat.

Asigurati-va ca nu au ramas nici un fel de obiecte de metal intre rufe (de exemplu agrafe de par, ace de siguranta, ace cu gamalie).

Incheiati nasturii fetelor de perna, inchideti fermoarele si capsele. Legati orice cordoane sau snururi lungi.

Indepartati petele persistente inainte de spalare. Frecati zonele deosebit de murdare cu un detergent special sau cu detergent pasta.

Tratati perdelele cu o atentie deosebita. Scoateti-le agatatorile sau legati-le intr-un sac sau intr-o plasa.

Incarcari maxime

Cantitatile maxime de rufe sunt indicate in schemele programelor.

Reguli generale:

Bumbac, in: cuva plina dar nu prea strans impachetate;

Sintetice: cuva nu mai plina de jumătate;

Tesaturi delicate si lana: cuva nu mai plina de o treime.

Spalarea unei incarcaturi maxime face ca apa si energia electrica sa fie cel mai eficient folosite.

Pentru rufe foarte murdare, reduceti cantitatea de rufe incarcate in masina de spalare.

Greutatile rufelor pentru spalare

Urmatoarele greutati sunt orientative:

halat de baie	1200 g
servet de masa	100 g
fata de plapuma	700 g
cearceaf	500 g
fata de perna	200 g
fata de masa	250 g
prosop	200 g
servet de bucatarie	100 g
camasa de noapte	200 g
lenjerie de dama	100 g
camasa barbatesca de lucru	600 g
camasa barbatesca	200 g
pijama barbatesca	500 g
bluza	100 g
lenjerie barbatesca	100 g

Scoaterea petelor

Petele persistente nu pot fi indepartate numai cu apa si detergent. De aceea este recomandabil sa le tratati inainte de spalare.

Sange: tratati petele proaspete cu apa rece. Pentru petele uscate, inmuiati peste noapte in apa cu un detergent special, apoi frecati in apa cu detergent.

Vopsea pe baza de ulei: umeziti cu benzina, asezati articolul de imbracaminte pe o bucata de material moale si tamponati pata: tratati de mai multe ori.

Pete uscate de grasime: umeziti cu terebentina, asezati articolul de imbracaminte pe o bucata de material moale si tamponati pata cu varfurile degetelor si cu o carpa din bumbac.

Rugina: acid oxalic dizolvat in apa fierbinte sau un produs pentru scos petele de rugina folosit la rece. Fiti atenti cu petele de rugina care nu sunt recente deoarece structura de celuloza este deja deteriorata si tesatura are tendinta sa se rupe.

Pete de mucegai: tratati cu inalbitor, clatiti bine (numai tesaturile albe si cele colorate cu coloranti rezistenti).

Iarba: sapuniti usor si tratati cu inalbitor (numai tesaturile albe si cele colorate cu coloranti rezistenti).

Pete de pix si adeziv: umeziti cu acetona (*), asezati articolul de imbracaminte pe o bucata de material moale si tamponati pata.

Ruj de buze: umeziti cu acetona ca mai sus, apoi tratati petele cu alcool metilic. Indepartati orice urme de pe tesaturile albe cu inalbitor.

Vin rosu: inmuati in apa cu detergent, clatiti si tratati cu acid acetic sau citric, apoi clatiti. Tratati orice urme cu inalbitor.

Cerneala: in functie de tipul de cerneala, umeziti tesatura mai intai cu acetona (*), apoi cu acid acetic; tratati orice urme de pe tesaturile albe cu inalbitor si apoi clatiti foarte bine.

Pete de smoala: mai intai tratati cu solutie de scos petele, alcool metilic sau benzina, apoi frecati cu detergent pasta.

(*) nu folositi acetona pentru matasea artificiala.

Detergenti si aditivi

Bunele rezultate la spalare depind si de alegerea detergentului si folosirea cantitatilor corecte, pentru a evita risipa si a proteja mediul. Desi sunt biodegradabili, detergentii contin substante care, in cantitati mari, pot afecta echilibrul delicat al naturii.


Alegerea detergentului va depinde de tipul de tesatura (delicate, lana, bumbac etc.), culoare, temperatura de spalare si gradul de murdarire.


Toti detergentii pentru masina de spalare disponibili in mod obisnuit pot fi folositi la aceasta masina de spalare.

- detergenti praf pentru toate tipurile de tesaturi,
- detergenti praf pentru tesaturi delicate (maximum 60° C) si lana,
- detergenti lichizi, preferabil pentru programele de spalare cu temperaturi joase (maximum 60° C) pentru toate tipurile de tesaturi, sau speciali numai pentru tesaturile din lana.

Detergentul si orice aditivi trebuie plasati in compartimentele corespunzatoare ale sertarului de distributie a detergentului, inainte de inceperea programului de spalare. Daca se folosesc detergenti sub forma de prafuri concentrate sau lichid, trebuie selectat un program **fara** prespalare.

Masina de spalare are incorporat un sistem de recirculare care permite folosirea optima a detergentului concentrat.

Turnati detergentul lichid in compartimentul sertarului de distributie a detergentului marcat  imediat inaintea inceperii programului de spalare.

Orice balsam de rufe sau aditivi pentru apretare trebuie turnati in compartimentul marcat  inainte de inceperea programului de spalare.

Urmati instructiunile fabricantului produsului in privinta cantitatilor care trebuie utilizate si **nu depasiti semnul "MAX" din sertarul de distributie a detergentului.**

Cantitatile de detergent care trebuie utilizate

Tipul si cantitatea de detergent vor depinde de tipul tesaturii, marimea incarcaturii de rufe, gradul de murdarire si duritatea apei folosite.

Duritatea apei este clasificata in asa-numitele "grade" de duritate. Informatii asupra duritatii apei din zona dumneavoastra pot fi obtinute de la regia de furnizare a apei sau autoritatile locale.

Urmati instructiunile fabricantului produsului asupra cantitatilor care trebuie utilizate.













Folositi mai putin detergent daca:




- spalati o cantitate mai mica
- rufe sunt usor murdare
- se formeaza cantitati mari de spuma in timpul spalarii

Grad de duritate al apei			
Nivel	Caracteristica	Grade	
		Grade germane °dH	Grade franceze °T.H.
1	Putin dura	0 – 7	0 -15
2	Mediu dura	8 – 14	16 - 25
3	Dura	15 – 21	26 - 37
4	Foarte dura	>21	>37






Simboluri coduri internationale pentru spalare








Aceste simboluri apar pe etichetele hainelor si tesaturilor petru a va ajuta in alegerea celei mai bune metode de a va spala hainele:

Spalare energica 	 Temperatura max. de spalare 95°C	 Temperatura max. de spalare 60°C	 Temperatura max. de spalare 40°C	 Temperatura max. de spalare 30°C		
Spalare delicata 			 		Spalare manuala	Nu se spala










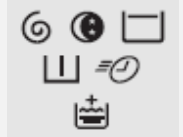


 Apretare	 Apretare in apa rece	 A nu se apreta
---	---	---


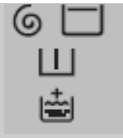
 Poate fi calcat	 Fier de calcat fierbinte Max. 200°C	 Fier de calcat cald Max. 150°C	 Fier de calcat cald Max. 110°C	 Nu se calca
--	---	--	---	--

 Curatare uscata	 Curatare uscata toti solventii	 Curatare uscata in perhidrol, petrol, alcool pur, R 111 & R 113	 Fier de calcat cald Max. 110°C	 Nu se curata
--	---	--	---	---

 Uscare	 Plat	 Pe sarma	 Pe umeras	 temepratura ridicata  temepratura scazuta Centrifugare uscata	 A nu se centrifuga uscat
---	---	---	--	--	---

Programe pentru Spalare

Program/Temperatura	Tip de testatura	Optiuni	Descriere Program
 Bumbac 95°	Bumbac alb (articole din bumbac foarte murdare): de ex. cearsafuri, fete de masa, carpe de menaj		Spalare principala la 95°C 3 clatiri Centrifugare de lunga durata
 Bumbac 60°	Albe si bumbac puternic colorat (articole din bumbac murdare): camasi, bluze, lenjerie intima, prosoape		Spalare principala la 60°C 3 clatiri Centrifugare de lunga durata
 Bumbac 40-30°	Articole de bumbac in culori neutre putin murdare, camasi, bluze, lenjerie intima		Spalare principala la 40-30°C 3 clatiri Centrifugare de lunga durata
 Sintetice 60° - 50° - 40° - 30°	Tesaturi sintetice sau mixte , lenjerie intima, perdele colorate, camasi care nu se sifoneaza, bluze		Spalare principala la 60° - 50° - 40° - 30°C 3 clatiri Centrifugare de scurta durata
 Delicate 40° - 30°	Tesaturi delicate , tesaturi cu grad de murdarire ridicat.		Spalare principala la 40° - 30°C 3 clatiri Centrifugare de scurta durata
 Lana 40° - 30°	Program special testat pentru articole din lana ce poarta eticheta „Lana noua pura, care nu se sifoneaza, si poate fi spalata la masina”		Spalare principala la 40 - 30°C 3 clatiri Centrifugare de scurta durata

 Spalare manuala 40° - 30° - Rece ✖	Program special de spalare pentru articolele ce necesita spalare manuala		Spalare principala la 40° - 30° - Rece ✖ 3 clatiri Centrifugare de scurta durata
40°  Usor de calcat Incarc. Maxima 1 kg	Articole din materiale sintetice care urmeaza sa fie spalate si centrifugate cu delicatete		Spalare principala la 40°C 4 clatiri Centrifugare de scurta durata
 Clatire	Ciclu separat de clatire pentru articolele din bumbac ce necesita spalare manuala		3 clatiri Centrifugare de scurta durata
 Evacuare apa	Pentru evacuarea apei corespunzatoare ultimei clatiri la programele prevazute cu optiunea Pastrarea Clatirii, optiunea Ciclu Nocturn		Evacuare apa
 Centrifugare	Ciclu separat de centrifugare pentru bumbac		Evacuare si centrifugare de lunga durata
 Centrifugare delicata	Ciclu separat de centrifugare scurta pentru tesaturi sintetice, delicate, lana si tesaturi spalate manual.		Evacuare si centrifugare de lunga durata



(*) Doar la o temperatura de 40°C sau mai mare














Incarcatura maxima pentru bumbac.....5kg

Incarcatura maxima pentru sintetice/delicate.....2.5kg

Incarcatura maxima pentru lana si spalare manuala.....2kg

Informatii despre programe



 Lana si  Spalarea manuala	<p>Program pentru  lana care poate fi spalata la masina ca si pentru articolele din lana care pot fi spalate manual si tesaturi delicate ce au simbolul corespunzator spalarii manuale .</p> <p>Ciclul pentru spalarea lanii corespunzator acestei masini a fost aprobat de catre Woolmark pentru articolele din lana Woolmark care pot fi spalate in masina de spalare conform instructiunilor de pe eticheta precum si a celor stipulate de producatorul acestei masini de spalare.</p>
 40°  Calcare usoara	<p>Selectand acest program, rufele sunt spalate si centrifugate cu delicatete pentru a evita orice sifonare. In acest mod, procesul de calcare devine mai usor. Mai mult, masina va efectua clatiri suplimentare. Viteza maxima de centrifugare este redusa in mod automat la 900 rpm.</p>
 Clatiri	<p>Cu ajutorul acestui program este posibila clatirea si centrifugarea perdelelor din bumbac care au fost spalate manual. Masina efectueaza 3 clatiri, urmate de o centrifugare finala la viteza maxima. Viteza de centrifugare poate fi apoi redusa apasand butonul corespunzator.</p>
 Evacuare	<p>Pentru evacuarea apei corespunzatoare ultimei clatiri la programele cu optiunile Pastrarea Clatirii  si Ciclu Nocturn .</p> <p>Inainte de a selecta acest program, butonul selector trebuie sa fie adus la pozitia O, apoi selectati programul Evacuare  si apasati butonul Start/Pauza.</p>
 Centrifugare	<p>Centrifugare separata pentru articolele spalate manual si dupa programe cu optiunile Pastrarea Clatirii  si Ciclu Nocturn .</p> <p>Inainte de a selecta acest program, butonul selector trebuie sa fie adus la pozitia O. Puteti alege viteza cu ajutorul butonului relevant pentru a o adapta la tipul de tesatura ce trebuie centrifugata.</p>
 Centrifugare delicata	<p>Centrifugare de scurta durata la 700 rpm pentru articolele ce necesita spalare manuala. Poate fi utilizat pentru tesaturi sintetice, delicate, lana/articole ce necesita spalare manuala, articole din matase.</p>

○ = Anulare/Oprire

Pentru a reseta un program si pentru a opri masina de spalat, aduceti butonul selector in pozitia ○. In acest moment poate fi ales un nou program.

Intretinerea si curatarea



Trebuie sa DECONNECTATI aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrica inainte de a efectua orice activitate de curatare sau intretinere.

Detartrarea

Apa pe care o utilizam in mod normal contine calcar. Este o idee buna sa utilizati din cand in cand agenti pentru dedurizarea apei in masina de spalat. Faceti acest lucru separat de orice activitate de spalare a rufelor si in conformitate cu instructiunile producatorului substantei de detartrare. Acest lucru va impiedica formarea depozitelor de tartru.

Dupa fiecare spalare

Lasati o perioada de timp usa deschisa. Acest lucru impiedica formarea condensului si a mirosurilor urate in interiorul aparatului. Pastrarea usii deschise dupa finalizarea ciclului de spalare va ajuta si la mentinerea in stare buna a garniturii de la usa.

Spalarea de intretinere

Utilizand cicluri de spalare la temperaturi scazute este posibila crearea unor depozite de reziduuri in interiorul cuvei.

Va recomandam sa efectuati o spalare de intretinere in mod regulat.

Pentru a efectua o spalare de intretinere:

- In cuva nu trebuie sa existe rufe
- Selectati programul pentru spalare bumbac cu temperatura cea mai ridicata
- Utilizati o masura normala de detergent, trebuie sa fie pulbere cu proprietati biologice

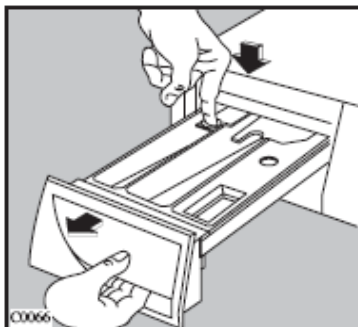
Curatarea externa

Curatati carcasa externa a aparatului doar cu solutie de apa si sapun, apoi stergeti cu atentie.

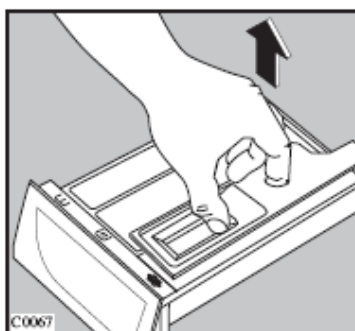
Curatarea sertarului pentru detergent

Sertarul pentru detergent si aditiv trebuie curatat in mod regulat.

Scoateti sertarul apsand dispozitivul de prindere in jos si trageți apoi catre exterior. Clatiti-l cu apa de la robinet pentru a indeparta orice urme de pulbere posibil acumulata.



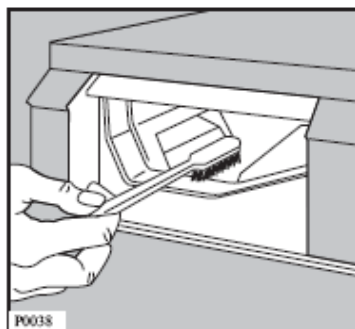
Pentru a ajuta curatarea, partea superioara a compartimentului pentru aditiv trebuie sa fie indepartata.



Curatarea orificiilor sertarului

Odata ce ati scos seetarul, utilizati o perie mica pentru a curate orificiile acestuia, asigurandu-va ca toate depunerile de detergent sunt indepartate din partea superioara si cea inferioara a orificiilor.

Puneti la loc sertarul si efectuati un program de clatire fara haine in cuva.



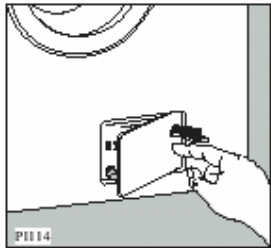
Filtrul de evacuare

Filtrul de evacuare trebuie verificat in mod regulat si in particular daca

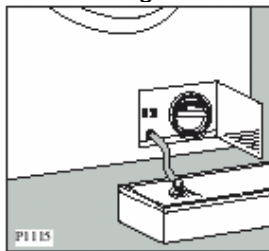
- Masina nu se goleste/nu actioneaza centrifuga
- Masina produce un zgomot neobisnuit in timpul evacuarii datorita unor obiecte precum ace de siguranta, monezi, etc. blocand filtrul.

Procedati dupa cum urmeaza:

- Deconectati aparatul
- Daca este necesar, asteptati pana s-a oprit
- Deschideti usa filtrului



- Plasati un container in apropierea filtrului pentru a colecta resturile
- Scoateti furtunul pentru evacuarea de urgenta, plasati-l intr-un container si scoateti-i capacul.
- Atunci cand inceteaza sa mai curga apa, desurubati filtrul si scoateti-l afara. Pastrati intotdeauna in apropiere un vas pentru a colecta apa care se scurge atunci cand scoateti filtrul.



- Indepartati toate obiectele din cilindrul filtrului, rotindu-l.



Infiletati la loc capacul furtunului de evacuare de urgenta si plasati-l in locasul sau.



- Infiletati filtrul complet
- Inchideti usa filtrului.



Atentie!

Atunci cand aparatul este in functiune si in functie de programul selectat, este posibil ca in filtru sa se afle apa fierbinte.

Nu scoateti niciodata capacul filtrului in timpul unui ciclu de spalare, asteptati intotdeauna pana in momentul in care aparatul a incheiat ciclul, si este gol. Atunci cand puneti la loc capacul, asigurati-va ca acesta este bine infiletat astfel incat san u existe scurgeri, iar copiii mici sa nu il poata scoate.

Curatarea filtrului de alimentare cu apa

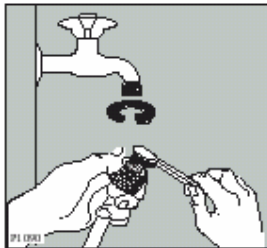
In cazul in care apa este dura sau contine urme de depozite de calcar, este posibil ca filtrul de alimentare cu apa sa fie infundat.

Inchideti robinetul de apa.

Defiletati furtunul de la robinet si scoateti filtrul.

Curatati-l cu o perie aspra.

Montati din nou filtrul si infiletati furtunul din nou la robinet.



Precautii impotriva frigului

Daca masina este instalata intr-un loc unde temperatura poate scadea sub 0° C, procedati in modul urmatoare:

- Inchideti robinetul de apa.
- Defiletati furtunul de alimentare cu apa de la robinet.
- Asezati capatul furtunului de golire si cel al furtunului de alimentare intr-un recipient aflat pe podea si lasati apa sa se scurga.
- Infiletati la loc furtunul de alimentare cu apa si asezati furtunul de golire inapoi in locul sau, nu inainte de a-i fi pus capacul.
- Cand folositi masina din nou, asigurati-va ca temperatura mediului depaseste 0°C.



Important!

De fiecare data cand se evacueaza apa prin intermediul tubului de evacuare de urgenta trebuie sa adaugati 2 litri de apa in compartimentul principal al sertarului pentru distributia detergentului si apoi sa efectuati un program de evacuare. Acesta

va activa supapa ECO (ECO VALVE) evitand ca o parte din detergent sa ramana neutilizata pana la spalarea urmatoare.

Golirea de urgenta

Daca apa nu este evacuata, procedati in modul urmat pentru a goli masina:

- scoateti stecherul din priza;
- inchideti robinetul de apa;
- daca este necesar, asteptati pana cand apa se raceste;
- deschideti usa filtrului;
- asezati un recipient pe podea si asezati capatul furtunului de golire un recipient . Scoateti-i capacul. Datorita fortei gravitationale apa se va scurge in recipient. In momentul in care s-a umplu recipientul puneti la loc capacul furtunului de evacuare. Repetati procedura pana in momentul in care nu mai curge apa;
- curatati pompa asa cum este descris mai sus daca este necesar;
- puneti la locul sau tubul pentru evacuarea de urgenta dupa ce l-ati conectat;
- montati filtrul din nou si inchideti usa.

Ceva nu functioneaza?



Anumite probleme se datoreaza lipsei de intretinere simpla sau nerespectarii unor reguli elementare si pot fi rezolvate cu usurinta fara a chema un tehnician de service. Inainte de a contacta service-ul local, va rugam sa efectuati verificarile descrise mai jos.

In timpul functionarii masinii de spalat este posibil ca lumina **rosie** pilot corespunzatoare butonului Start/Pauza sa ilumineze intermitent, unul dintre urmatoarele coduri de alarma apare pe ecran si in acelasi timp se aud niste semnale acustice la fiecare 20 de secunde pentru a indica faptul ca masina nu functioneaza:

- **E10**: probleme cu alimentarea cu apa
- **E20**: probleme cu evacuarea apei
- **E40**: usa deschisa

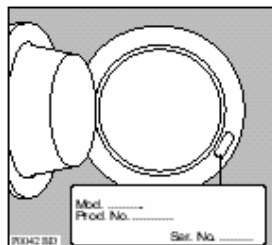
Odata ce problema a fost eliminata, apasati butonul **Start/Pauza** pentru a reporni programul. Daca dupa toate aceste verificari problema persista, va rugam sa contactati service-ul local.

Problema	Cauza posibile	Solutie
Masina nu porneste	<ul style="list-style-type: none"> - Usa nu a fost inchisa corespunzator E40: - Stecherul nu este introdus in priza corect - Nu este curent la priza - Siguranta principala s-a ars - Selectorul de programe nu este pozitionat corect. Nu a fost apasat butonul START/PAUZA 	<ul style="list-style-type: none"> - Inchideti usa corect - Introduceti stecherul in priza - Verificati instalatia electrica a locuintei - Inlocuiti siguranta - Rotiti selectorul de programe si apasati din nou butonul Start/Pauza

	<ul style="list-style-type: none"> - A fost setat startul intarziat 	<ul style="list-style-type: none"> - In cazul in care rufele trebuie spalate imediat, anulati startul intarziat.
Masina nu se umple cu apa	<ul style="list-style-type: none"> - Robinetul de apa este inchis E10: - Furtunul de alimentare poate fi rasucit sau strangulat E10: - Filtrul de pe furtunul de alimentare este infundat E10: - Usa nu a fost inchisa corect E40: 	<ul style="list-style-type: none"> - Deschideti robinetul de alimentare cu apa - Verificati conexiunea alimentarii cu apa - Curatati filtrul pentru alimentarea cu apa - Inchideti usa corect
Masina se umple, apoi se goleste imediat	<ul style="list-style-type: none"> - Capatul furtunului de golire este plasat prea jos 	<ul style="list-style-type: none"> - Va rugam sa verificati sectiunea "evacuarea apei" pentru informatii detaliate
Masina nu se goleste si/sau masina nu executa centrifugarea	<ul style="list-style-type: none"> - Furtunul de golire poate fi strangulat sau rasucit E20: - Filtrul de golire poate fi infundat E20: - Au fost selectate optiunile <input type="checkbox"/> sau  - Rufele nu sunt distribuite uniform in cuva 	<ul style="list-style-type: none"> - Verificati conexiunea alimentarii cu apa - Curatati filtrul pentru alimentarea cu apa - Dezactivati optiunea <input type="checkbox"/> sau  - Redistribuiti rufe.
Este apa pe podea	<ul style="list-style-type: none"> - A fost folosit prea mult detergent sau un detergent necorespunzator (se creeaza spuma in exces) - Verificati daca exista scurgeri de la una din garniturile furtunului de alimentare. Nu este intotdeauna usor de vazut deoarece apa se scurge de-a lungul furtunului; verificati daca este umed. - Furtunul de evacuare poate fi deteriorat - Nu a fost montat capacul furtunului de evacuare de urgenta dupa curatarea filtrului 	<ul style="list-style-type: none"> - Reduceti cantitatea de detergent utilizata sau utilizati un alt detergent - Verificati conexiunea alimentarii cu apa - Schimbati-l cu unul nou - Puneti la loc capacul la orificiul pentru evacuarea de urgenta si puneti partea din spate la locul sau.
Rezultate nesatisfacatoare ale spalarii	<ul style="list-style-type: none"> - A fost folosit prea putin detergent sau un detergent necorespunzator. - Petele rezistente nu au fost tratate inainte de spalare - Nu a fost selectata temperatura corecta care sa corespunda programului de spalare - Au fost plasate prea multe 	<ul style="list-style-type: none"> - Mariti cantitatea de detergent sau utilizati un altul - Utilizati produse existente in comert pentru a trata petele rezistente - Verificati daca ati selectat temperatura corecta - Introduceti in cuva rufe

	rufe in cuva	mai putine
Usa nu se deschide	<ul style="list-style-type: none"> - Programul este inca in executie - Blocajul de la usa nu a fost indepartat - Este apa in cuva 	<ul style="list-style-type: none"> - Asteptati pana la finalul ciclului de spalare - Asteptati ca simbolul  corespunzator usii sa dispara - Selectati programul de evacuare sau centrifugare pentru a evacua apa
Masina vibreaza in timpul centrifugarii	<ul style="list-style-type: none"> - Nu au fost indepartate boltzurile pentru transport si ambalajul din interior -Picioarele masinii de spalare nu au fost ajustate corespunzator - Incarcatura de spalare nu este distribuita uniform in cuva - Poate fi o cantitate foarte mica de rufe in cuva 	<ul style="list-style-type: none"> - Verificati daca aparatul este instalat corect - Verificati daca aparatul este asezat corect la nivel - Redistribuiti rufe - Introduceti mai multe rufe in cuva
Centrifugarea incepe mai tarziu sau masina nu efectueaza etapa de centrifugare	<ul style="list-style-type: none"> - Dispozitivul electronic impotriva balansului a dezactivat-o pentru ca rufe nu sunt distribuite corespunzator in cuva. Rufe se redistribuie prin rotirea in sens invers a cuvei. Acest lucru se poate intampla de cateva ori inainte ca balansul sa dispara si centrifugarea sa poata incepe. Daca, dupa 10 minute, rufe inca nu sunt distribuite uniform in cuva, masina nu va efectua centrifugarea. In acest caz redistribuiti incarcatura manual si selectati programul de centrifugare. 	<ul style="list-style-type: none"> - Redistribuiti rufe
Masina face un zgomot neobisnuit	<ul style="list-style-type: none"> - Masina este echipata cu un motor care face un zgomot neobisnuit comparativ cu alte motoare traditionale. Acest motor de tip nou asigura un start mai usor si o distributie mai uniforma a rufelor in cuva in timpul centrifugarii, precum si o stabilitate crescuta a masinii 	
Apa nu este vizibila in masina	<ul style="list-style-type: none"> - Masina, care este un rezultat al tehnologiei moderne, functioneaza intr-un mod foarte economic, cu consum redus de apa.Cu toate acestea performantele ei sunt excelente 	

Daca nu reusiti sa identificati sau sa rezolvati problema, contactati centrul nostru de service. Inainte de a telefona, notati-va modelul, numarul de serie si data cumpararii masinii dumneavoastra: centrul de service va cere aceste informatii.





Specificatii Tehnice

DIMENSIUNI	Inaltime Latime Adancime	85 cm 60 cm 63 cm
VOLTAJUL/FRECVENTA ELECTRICE SURSEI PUTERE TOTALA ABSORBITA	Informatia despre conexiunea electrica este furnizata de placuta cu date tehnice de pe partea interioara a usii aparatului	
PRESIUNEA APEI	Minimum Maximum	0,05 MPa 0,8 MPa
INCARCARE MAXIMA	Bumbac Sintetice Tesaturi delicate Lana si spalare manuala Usor de calcat	5 kg 2 kg 2 kg 1 kg 1 kg
VITEZA DE CENTRIFUGARE	Maximum	1000 rpm




Valori consum

Valori de consum			
Program	Consum de apa (in litri)	Consum de energie (in kWh)	Durata programului (in minute)
Bumbac Normal 95°	58	1,9	Pentru durata programelor, va rugam sa verificati afisajul de pe panoul de control
Bumbac 60° +  (**)	49	0,85	
Bumbac + Prespalare	54	1,2	
Bumbac 60°	54	1,2	
Sintetice 60°	45	0,75	
Delicate 40°	57	0,5	
Lana 40°	53	0,4	
Spalare manuala 40°	53	0,4	
 Usor de calacat	73	0,4	
Clatiri	42	0,07	
Centrifugare	-		
Clatire delicata	-		



Datele despre consum din acest tabel pot fi considerate ca avand caracter informativ, deoarece ele pot varia in functie de tipul si cantitatea rufelor, de temperatura apei furnizata de sursa de alimentare cu apa si de temperatura mediului ambiant. Aceste date se refera la cea mai inalta temperatura pentru fiecare program de spalare.



Programul "Bumbac 60°C si optiunea Eco  selectata" este programul de referinta pentru datele introduse in eticheta de energie in conformitate cu standardele CEE 92/75.

Instalarea

Dezambalarea



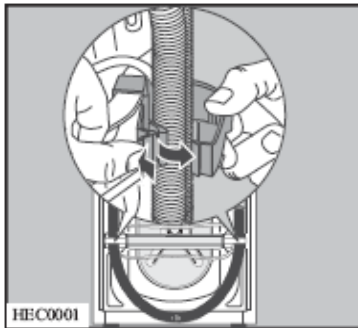
Toate suruburile si ambalajele pentru transport trebuie indepartate inainte de a folosi masina de spalare.

Va recomandam sa pastrati tot echipamentul pentru transport, astfel incat sa-l puteti refolosi daca masina trebuie din nou transportata.

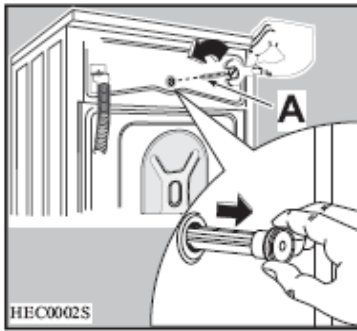
1. Dupa ce ati indepartat toate ambalajele, lasati cu atentie masina pe spate pentru a indeparta blocul de polistiren de dedesubt.



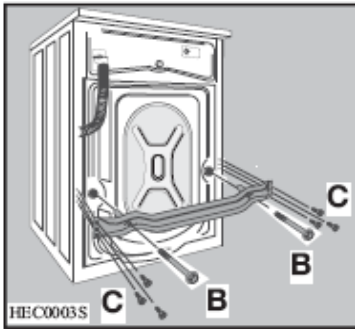
2. Scoateti cablul de alimentare si furtunul de evacuare din suporturile din partea din spate a aparatului.



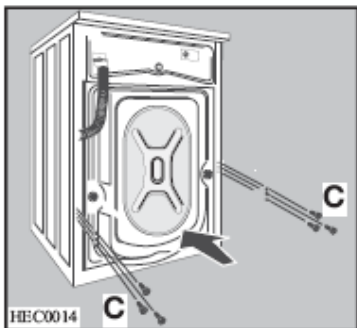
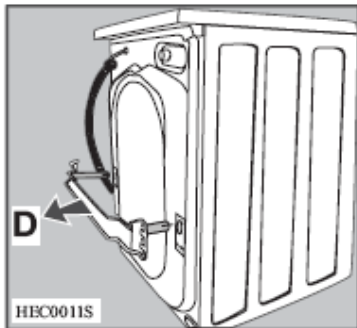
3. Cu ajutorul unei chei defiletati si indepartati boltul central **A** din partea din spate. Indepartati distantierul relevant din plastic.



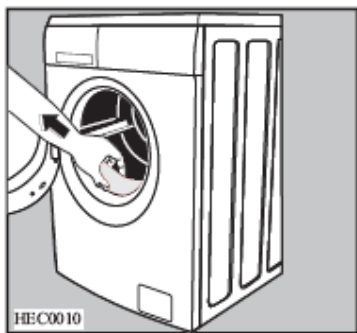
4. Defiletati si indepartati cele doua bolturi mari **B** si cele sase boltzuri mici **C**.



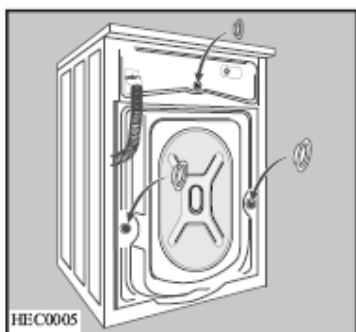
5. Indeartati suportul **D** si strangeti cele sase surburi mici **C**.



6. Deschideti usa, scoateti cablul de alimentare din cuva si indepartati blocul de polistiren fixat cu banda adeziva pe garnitura usii.



7. Introduceti dopurile de plastic corespunzatoare furnizate in punga cu instructiunile tehnice) in orificiul mic din partea de sus si in cele doua orificii mari.



Pozitionarea

Instalati masina pe o podea solida, plana. Asigurati-va ca circulatia aerului in jurul masinii nu este impiedicata de mochete, covorase etc. Verificati ca masina sa nu atinga peretele sau alte piese de mobilier de bucatarie.

Asezati la nivel masina, rasucind picioarele ajustabile spre inapoi sau spre afara. Picioarele trebuie stranse pentru a fi ajustate pentru ca acestea incorporeaza o nuca de fixare autoblocanta, dar masina TREBUIE sa fie la nivel si sa fie stabila.

Daca este necesar, verificati setarile facute cu ajutorul unui poloboc.

Orice ajustari necesare poti fi facute cu ajutorul unei chei.

O nivelare corespunzatoare previne vibratiile, zgomotul si deplasarea masinii in timpul operari. Niciodata nu asezati bucati de carton, lemn sau materiale similare sub masina pentru a compensa denivelarile podelei.

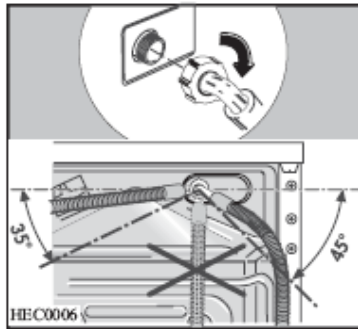
Alimentarea cu apa

Aparatul va este furnizat impreuna cu un furtun pentru alimentarea cu apa si poate fi gasit in interiorul masinii de spalare. Nu utilizati furtunul de la vechea dumneavoastra masina de spalare pentru alimentarea cu apa.

1. Deschideti usa si extrageti furtunul de alimentare cu apa.
2. Conectati furtunul cu o conexiune in unghi la masina de spalare.



Nu plasati furtunul pentru alimentarea cu apa orientat in jos. Orientati unghiul catre stanga sau catre dreapta in functie de pozitia robinetului pentru alimentarea cu apa.

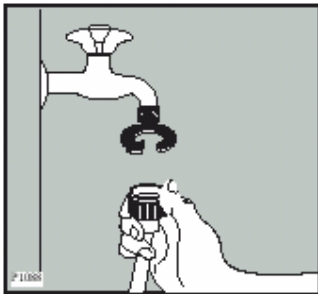


3. Fixati furtunul in mod corect, defiletand piulita de prindere.

Dupa pozitionarea furtunului pentru alimentarea cu apa, asigurati-va ca ati strans piulita din nou pentru a preveni scurgerile.

4. Conectati furtunul de alimentare cu apa la un robinet cu filet de $\frac{3}{4}$ '' .

Utilizati intotdeauna furtunul ce a fost furnizat odata cu aparatul.



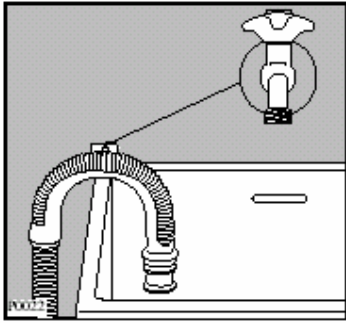
Furtunul de alimentare cu apa nu trebuie prelungit. Daca este prea scurt si nu doriti sa mutati robinetul, va trebui sa cumparati un alt furtun mai lung, special proiectat pentru acest tip de utilizare.

Evacuarea apei

Capatul furtunului de golire poate fi pozitionat in trei moduri:

Indoit peste marginea unei chiuvete, folosind suportul de plastic pentru furtun cu care este prevazuta masina. In acest caz, asigurati-va ca capatul furtunului nu se poate indrepta, atunci cand masina se goleste.

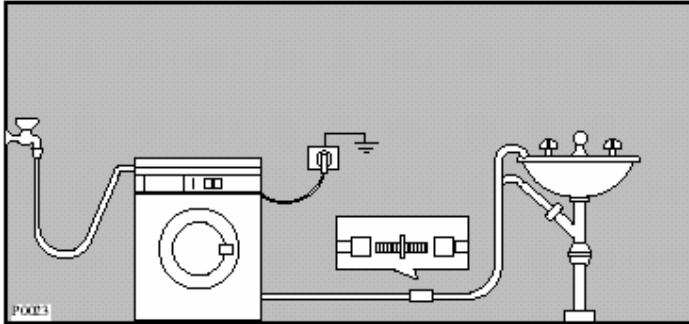
Acest lucru se poate realiza legand furtunul de robinet cu o bucata de sfoara sau atasandu-l la perete.



In bransamentul unei tevi de scurgere de la chiuveta. Acest bransament trebuie sa fie deasupra sifonului, astfel incat cotul sa fie la cel puțin 60 cm deasupra solului. Direct într-o teava de scurgere la o înaltime de nu mai puțin de 60 cm și nu mai mult de 90 cm.

Capatul furtunului de golire trebuie sa fie întotdeauna **ventilat**, adică diametrul interior al tevii de scurgere trebuie sa fie mai mare decât diametrul exterior al furtunului de golire.

Furtunul de golire nu trebuie sa fie rasucit.



Pentru o funcționare corectă a mașinii de spălat tubul de evacuare trebuie sa rămână fixat pe suportul corespunzător din partea de sus din spatele mașinii de spălat. Un furtun de evacuare suplimentar precum și piesele pentru prindere le puteți achiziționa de la service-ul local.

Conectarea electrica

Această mașină este proiectată sa funcționeze la o sursă de energie electrică de 220-230 V, monofazat, 50 Hz.

Verificați dacă instalația electrică a locuinței dvs. poate suporta sarcina maximă necesară (2,2 kW), luând în considerare și celelalte aparate electrice în funcțiune.

Conectați mașina la o priză cu împământare, în conformitate cu regulamentele electrice în vigoare.



Producătorul își declină orice responsabilitate pentru defecțiunile sau accidentele rezultate din nerespectarea măsurilor de siguranță de mai sus. În cazul în care cordonul pentru alimentarea cu energie electrică trebuie înlocuit, contactați service-ul.

Cordonul pentru alimentarea cu energie electrică trebuie sa fie ușor accesibil după instalarea mașinii.

Protectia Mediului

Materialele de ambalare



Materialele marcate cu simbolul  sunt reciclabile.

>PE< = polietilena

>PS< = polistiren


>PP< = polipropilena

Acest lucru inseamna ca pot fi reciclate prin depunerea lor la centrele de de colectare de profil.

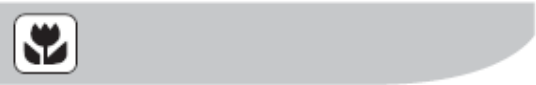
Masina de spalat veche

Reciclati masina la centrele de reciclare a materialelor recuperabile. Pastrati tara curata!



Simbolul  de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indica faptul ca acesta nu trebuie tratate in mod identic cu gunoiul menajer. Acestea trebuie duse la puncte specializate pentru reciclarea echipamentelor electrice sau electronice. Asigurandu-va ca acest produs este reciclat corect, contribuiti la prevenirea potentialelor consecinte negative asupra mediului ambiant si asupra sanatatii umane, care ar putea aparea in cazul reciclarii necorespunzatoare a acestor materiale. Pentru informatii mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, va rugam sa contactati autoritatile locale.

Sugestii ecologice



- Pentru a economisi apa si energia electrica si pentru a ajuta la protejarea mediului inconjurator, va recomandam sa urmati aceste sugestii:
- Un program fara prespalare este suficient pentru rufele normal de murdare.
- Masina functioneaza mai bine atunci cand este incarcata complet
- Cu un tratament adecvat, petele si murdaria in cantitati reduse pot fi indepartate; rufele pot fi spalate apoi la o temperatura redusa.
- Dozati cantitatea de detergent in functie de duritatea apei, cantitatea de rufe de spalat si gradul de murdarire.



www.electrolux.com
www.electrolux.??



ANC number: 132 979 930-00-292006



